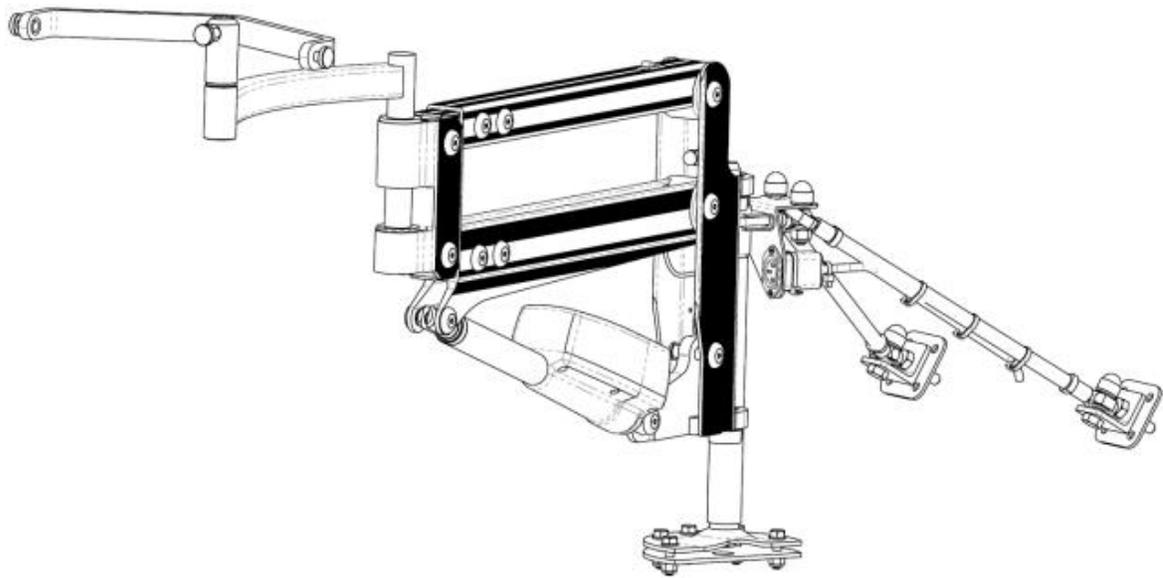


MONTE-PERSONNE MILFORD



MODE D'EMPLOI

AFFIX BARCODE LABEL
HERE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



MISE EN GARDE ! La mise en place initiale de ce monte-personne doit être confiée à un fournisseur agréé Pride ou un technicien qualifié et respecter les consignes figurant dans ce manuel.

Les symboles ci-dessous sont utilisés tout au long de ce mode d'emploi et sur cet appareil et servent à identifier les mises en garde et les informations importantes. Vous devez les lire et les comprendre dans leur totalité.



MISE EN GARDE ! Indique une condition ou situation présentant un risque potentiel. Le non-respect des procédures désignées peut provoquer des blessures, des dégâts ou un fonctionnement déficient. Sur l'appareil proprement dit, ce symbole apparaît en noir à l'intérieur d'un triangle jaune bordé de noir.



OBLIGATION ! Il faut mener à bien ces actions, telles qu'elles sont décrites. Si ces actions ne sont pas réalisées, cela risque de provoquer des blessures et (ou) des dégâts. Sur l'appareil proprement dit, ce symbole apparaît en blanc sur un cercle bleu bordé de blanc.



INTERDICTION ! Ces actions sont interdites. Il ne faut jamais réaliser ces actions, quelles que soient les circonstances. La réalisation d'une action interdite risque de provoquer des blessures et (ou) des dégâts. Sur l'appareil proprement dit, ce symbole apparaît en noir avec un cercle rouge et une barre oblique rouge en travers.

Veillez fournir les informations suivantes de référence rapide :

Fournisseur du Pride : _____

Adresse : _____

Numéro de téléphone : _____

Date d'achat : _____ Numéro de série : _____

REMARQUE : Ce mode d'emploi est basé sur les caractéristiques techniques et autres informations les plus récentes sur cet appareil qui étaient disponibles à la date de mise sous presse. Nous nous réservons le droit d'apporter les modifications qui s'avèreront nécessaires. Tout changement apporté à nos produits risquent de créer de légères différences entre les illustrations et explications de ce manuel et l'appareil que vous avez acheté. La version la plus récente de cet appareil est disponible sur notre site Internet.

REMARQUE : Cet appareil est conforme aux directives et réglementations WEEE, RoHS et REACH.

REMARQUE : Ce monte-personne Milford et ses composants ne sont pas en latex caoutchouté naturel. Veuillez consulter le constructeur en ce qui concerne les accessoires fournis à l'après-vente.



Copyright © 2013
Autochair Ltd.
1214112/Rév C/Novembre 2013

Constructeur :
Autochair Ltd
Wood Street North
Meadowlane Ind. Est.
Alfreton
Derbyshire, DE55 7JR
R.-U.

Distributeur :
Pride Mobility Product, Corp.
182 Susquehanna Avenue
Exeter
PA 18643-2694
USA

TABLE DES MATIÈRES

I. INTRODUCTION	4
II. SÉCURITÉ	5
III. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	9
IV. FONCTIONNEMENT	12
V. DÉPANNAGE	18
VI. SOINS ET ENTRETIEN	20
VII. GARANTIE	21

I. INTRODUCTION

Bienvenue aux appareils de la société Pride Mobility Products. Nous vous félicitons de l'achat de votre nouveau monte-personne. La conception de cet ensemble fait appel aux composants les plus sophistiqués et forme un appareil aux lignes modernes et attrayantes.

Chez Pride, nous accordons une grande importance à votre sécurité. Nous vous demandons de bien vouloir lire et respecter toutes les consignes de ce manuel avant de vous servir de votre monte-personne pour la première fois. Ces consignes ont été préparées pour vous. Il est vital que vous compreniez bien ces consignes pour vous servir en toute sécurité de votre monte-personne.

Pride ne saurait être tenu responsable des dégâts ou blessures résultant d'une utilisation dangereuse d'un monte-personne. Pride ne saurait être non plus tenu responsable des dégâts ou blessures résultant du non-respect par une personne et (ou) l'utilisateur des consignes et recommandations figurant dans ce manuel ou de toutes autres consignes ou recommandations figurant dans toute autre documentation portant sur ce monte-personne remise par Pride ou figurant sur le monte-personne proprement dit.

ACHATS SUR INTERNET ET PRIVÉS

Si vous avez acquis votre appareil sur Internet ou l'avez acheté à son propriétaire précédent et si vous avez des questions quant à l'utilisation et (ou) l'entretien en toute sécurité de ce monte-personne, nous vous recommandons de visiter le site Internet de Pride à l'adresse suivante : www.pridemobility.com ou de contacter votre fournisseur agréé Pride.

CONVENTION AVEC L'ACHETEUR

En prenant livraison de cet appareil, vous vous engagez à ne pas changer, altérer ou modifier ce produit, à ne pas en retirer les protections, blindages ou autres dispositifs de sécurité, à ne pas rendre ces derniers inopérables ou dangereux, et à ne pas rejeter, refuser ou omettre d'installer des kits éventuels de rattrapage que pourraient de temps en temps fournir Pride pour renforcer ou préserver la sécurité de cet appareil.

ENVOI ET LIVRAISON

Avant de vous servir de votre monte-personne, assurez-vous que votre livraison est complète car certains composants ont probablement fait l'objet d'un conditionnement individuel. Si la livraison que vous avez reçue n'est pas complète, veuillez contacter immédiatement votre fournisseur Pride. Si des dégâts se sont produits pendant l'acheminement, soit au niveau du conditionnement, soit au niveau de son contenu, veuillez contacter la société qui s'est chargée du transport.

ÉCHANGE D'INFORMATIONS

Nous souhaitons vraiment recevoir vos questions, commentaires et suggestions au sujet de ce manuel. Nous aimerions également recevoir vos remarques quant à la sécurité et la fiabilité de votre nouveau monte-personne et quant au service que vous avez reçu de la part de votre fournisseur agréé Pride.

Nous vous demandons de bien vouloir nous communiquer votre changement éventuel d'adresse afin que nous puissions vous tenir au courant des informations importantes sur la sécurité, sur les nouveaux appareils et sur les nouvelles options qui pourraient vous aider à renforcer vos capacités d'utilisation de ce monte-personne et à en profiter encore mieux. N'hésitez pas à nous contacter à l'adresse ci-dessous :

Etats-Unis :

Pride Mobility Products Corporation
182 Susquehanna Ave.
Exeter, PA 18643-2694

Canada :

Pride Mobility Products Company
5096 South Service Road
Beamsville, Ontario L0R 1B3

REMARQUE : Si vous perdez ou ne trouvez pas votre exemplaire de ce manuel, n'hésitez pas à nous contacter. Nous nous ferons un plaisir de vous en faire parvenir un nouveau, sans délai.

II. SÉCURITÉ

SYMBOLES DE SÉCURITÉ DE CET APPAREIL

Les symboles illustrés ci-dessous s'utilisent sur ce monte-personne et ont pour but d'identifier les mises en garde et les interventions obligatoires ou interdites. Nous vous recommandons fortement de les lire et de les comprendre dans leur totalité.



Lisez et respectez les informations figurant dans ce mode d'emploi.



Capacité maximale de levage.



Points de pincement ou d'écrasement créés lors de l'assemblage et (ou) du fonctionnement. Maintenez les mains et les doigts à l'écart des composants mécaniques lors du fonctionnement.



Les cosses de la batterie, les bornes et les accessoires connexes contiennent du plomb et des mélanges à base de plomb. Il faut porter des lunettes et gants de protection et se laver les mains après chaque manipulation.



Élimination et recyclage-Veuillez contacter votre fournisseur agréé Pride pour obtenir des informations sur l'élimination de votre appareil Pride et de son conditionnement.



II. SÉCURITÉ

LIMITES DE POIDS

Ce monte-personne est conçu pour un fonctionnement avec une personne ne pesant pas plus de 150 kg. En fonction des critères d'installation de ce système, ce poids limite peut même être réduit. Veuillez consulter le tableau des caractéristiques techniques pour vérifier la capacité maximale qui correspond à votre installation spécifique. N'oubliez pas que la capacité maximale en matière de poids tient compte du poids de l'utilisateur et de tous les accessoires éventuellement montés sur le bras de levage.



OBLIGATION ! Respectez la capacité de poids spécifiée pour le monte-personne. Tout dépassement de cette capacité rend la garantie nulle et non avenue. Pride ne saurait être tenu responsable des blessures et (ou) dégâts résultant du non-respect de ces limites de poids.

INSTALLATION



MISE EN GARDE ! L'installation de ce monte-personne Milford doit être confiée à un fournisseur agréé Pride ou un technicien qualifié. Des consignes distinctes de montage sont fournies avec le kit d'installation. Nous vous recommandons de lire ces deux publications et de bien les comprendre avant de procéder à l'installation.

PRODUITS QUI NE SONT PAS FOURNIS PAR PRIDE

Vous devez uniquement vous servir de l'élingue remise avec ce monte-personne Milford. Les élingues fournies par d'autres constructeurs risquent d'avoir un point d'équilibrage différent et d'autres points de fixation et ne pourront donc pas s'utiliser avec ce type d'appareil. Pride ne saurait être tenu responsable de toute blessure ou de tout dégât provoqué par l'utilisation d'élingues incorrectes.

INSPECTION AVANT UN LEVAGE

Il ne doit pas y avoir d'arêtes vives sur le monte-personne Milford ou sur le kit de fixation. Si vous découvrez des arêtes vives, veuillez le signaler à votre fournisseur avant toute utilisation.

Veuillez-vous assurer que vous êtes parfaitement convaincu du bon fonctionnement de votre monte-personne Milford avant de vous en servir. Toute utilisation incorrecte de cet appareil risque de provoquer des blessures.

Examinez l'élingue et les sangles avant chaque utilisation pour vous assurer que ces éléments ne sont pas torsadés ou effilochés et ne présentent pas de signes d'usure. Si une telle usure s'avère évidente, il faut faire remplacer cette élingue par votre fournisseur agréé Pride. Vérifiez que les boucles ne se sont pas déplacées et que la personne qui doit être levée occupe un positionnement correct avant que le levage ne commence. Consultez la section technique car elle décrit la méthode correcte d'enfilage des sangles dans les boucles pour éviter tout risque de glissement.



MISE EN GARDE ! Une sangle effilochée ou usée risque de se rompre et de blesser la personne en cours de levage et (ou) l'opérateur de cet appareil. Vous ne devez pas utiliser une élingue endommagée.

II. SÉCURITÉ

POSITIONNEMENT DE L'OPÉRATEUR

Vous devez maintenir les mains à l'écart des bras de levage pendant le fonctionnement de cet appareil. Le monte-personne Milford effectue uniquement un déplacement sur le plan vertical. Pour effectuer des mouvements sur le plan latéral, servez-vous de la poignée qui se trouve derrière l'élingue. Restez à proximité immédiate de la personne faisant l'objet de ce levage afin d'en contrôler en toute sécurité le déplacement et consultez les consignes opérationnelles car elles fournissent des conseils détaillés.

POINTS CLÉ DE SÉCURITÉ



MISE EN GARDE ! Ce monte-personne Milford a pour but d'assurer le transfert d'une personne simplement, en toute sécurité, en douceur et de manière relativement confortable depuis un accessoire de mobilité à un véhicule ou à un autre siège, et *vice-versa*. Il ne faut pas s'en servir dans d'autres buts.



MISE EN GARDE ! Assurez-vous que toutes les sangles sont correctement réglées. Tous les clips métalliques doivent être correctement positionnés sur leurs ergots avant de commencer le levage. N'effectuez pas un levage ou une descente en même temps que le transfert pour entrer dans un véhicule ou en sortir.



MISE EN GARDE ! Conservez les mains, les vêtements et le câble électrique à l'écart des pièces mécaniques lors des opérations de levage et de descente. Le combiné de commande peut être placé à la partie supérieure du bras de levage en dehors des périodes d'utilisation. Il ne faut pas se servir du combiné de commande tant qu'il est rattaché à la partie centrale du monte-personne.



MISE EN GARDE ! Évitez de coincer le câble du combiné dans une portière ou des pièces mécaniques car cela risquerait d'endommager ce câble et d'entraîner la perte de la fonction de halage.



MISE EN GARDE ! Par temps de pluie, évitez toute humidité au niveau de la connexion électrique ou à proximité de cette dernière.



MISE EN GARDE ! Il ne faut jamais se servir de cet appareil s'il présente des endommagements visibles.



MISE EN GARDE ! Il ne faut jamais dépasser la capacité maximale de levage.

Vous devez faire examiner votre monte-personne Milford au moins une fois par an par une personne qualifiée.

Rappel : Le monte-personne Milford effectue uniquement un déplacement sur le plan vertical. L'opérateur DOIT TOUJOURS conserver une main sur le monte-personne pour maîtriser le

déplacement latéral de la personne transférée. Le non-respect de cette consigne risque de provoquer des blessures.

III. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

CARACTÉRISTIQUES DE CET APPAREIL

Poids du bras de levage :	8,5 kg
Capacité maximale de levage (sûr) :	150 kg
Course maximale de levage :	23 pouces *
Tension d'alimentation :	12 V CC
Consommation maximale de courant :	20 A
Composition de cet appareil :	Aluminium et aciers doux / inoxydables
Finition de cet appareil :	Revêtement poudreux
Élingues :	Standard – XS, S, M, L, XL Double Amputé – S, M, L Doublure molletonnée – M, L Filet – S, M, L
Composition des élingues :	Polyester

*** Cela ne signifie pas qu'il faut forcément lever une personne sur la course totale lors de l'installation et du réglage.**

Le monte-personne Milford a des capacités de levage qui dépendent des réglages de déploiement. Le tableau suivant fournit des détails à ce sujet :

Réglage du déploiement	Levage (pouces)	livres	kg
Déploiement maximal	23,6	260	118
5 trous visibles	22,3	268	122
4 trous visibles	21	280	127
3 trous visibles	19,7	291	132
2 trous visibles	18,4	304	138
1 trou visible	17,1	317	144
Déploiement minimal	15,8	330	150

III. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

ÉLINGUES

Ces élingues sont proposées en différentes tailles qui offrent toutes la capacité nominale de 385 livres impériales en matière de poids. Chaque élingue a une **bordure de couleur** qui respecte le code suivant :

Extra Small	-	Blanche
Small	-	Jaune
Medium	-	Verte
Large	-	Rouge
Extra Large	-	Bleue

(L'exemple illustré ci-contre est une élingue moyenne)

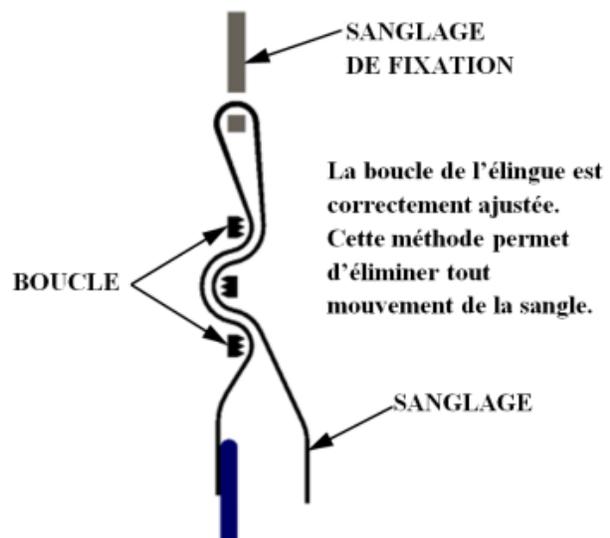
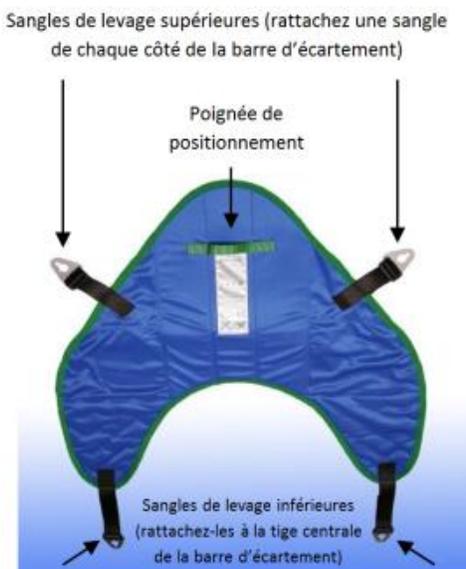


Il faut ajuster les sangles de l'élingue en fonction des critères suivants : chaque sangle doit être la plus courte possible, offrir le meilleur levage et la plus grande maniabilité quant à la personne transférée.

Lorsque l'élingue est correctement ajustée, elle doit soulever la personne, en position assise à une hauteur correspondant à la partie inférieure de la poitrine et non pas à une hauteur supérieure aux épaules ou à la hauteur de la taille. Si les sangles présentent un jeu important, après le raccordement de l'élingue à la barre d'écartement, il faut les raccourcir. Plus le mou au niveau de ces sangles est important après leur rattachement et plus la plage de levage diminue. En outre, dans un tel cas, l'élingue n'offre pas un grand soutien.

L'élingue remise avec votre monte-personne dépend de votre évaluation initiale. Néanmoins, si elle ne convient pas ou si vous n'avez pas effectué d'évaluation, nous vous demandons de consulter votre fournisseur agréé Pride.

Avant de laver votre monte-personne Milford, vous devez en retirer les boucles et les sangles d'ancrage. Si vous ne respectez pas cette consigne, vous risquez d'endommager votre machine à laver. Vous pouvez laver votre élingue à une température ne dépassant pas 75°C.



III. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

DESCRIPTION DES COMPOSANTS

PRISE

La prise d'un monte-personne Milford standard se trouve sur le côté du montant vertical de fixation (illustré ici en position de montage dans un véhicule). Le câble de ce monte-personne doit se brancher directement.



COMBINÉ

Ce combiné est des plus simples. Il comporte un bouton pour le levage et un autre pour la descente.

Dès que vous relâchez la pression sur l'un de ces boutons, le levage ou la descente s'arrête.



BRAS

Dès que la personne est assise, retirez la barre d'écartement, la rallonge et le bras de levage et placez ces composants dans la sacoche de rangement, en vue d'une utilisation lorsque vous êtes arrivé à votre destination.



SACOCHE DE RANGEMENT

Cette grosse sacoche de rangement est fournie avec votre lève-personne Milford et est conçue pour conserver le bras de levage, la rallonge, la barre d'écartement et l'élingue en dehors des périodes d'utilisation.



IV. FONCTIONNEMENT

ENTRÉE DANS LE VÉHICULE



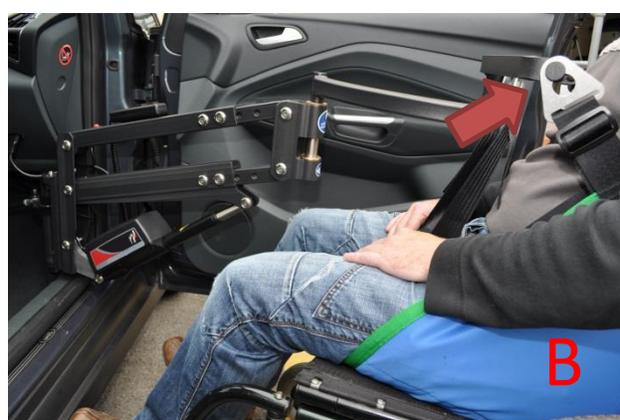
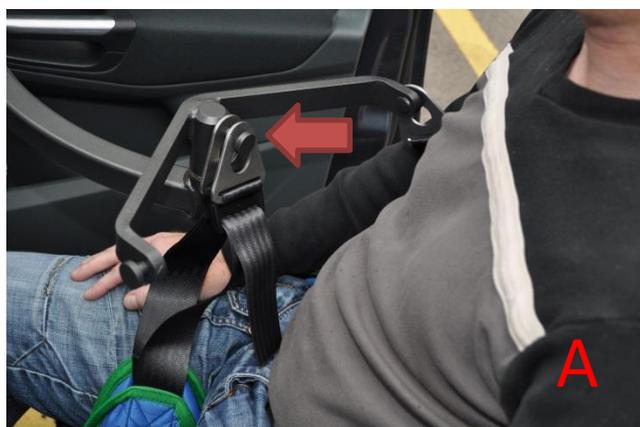
1. Assemblez le bras de levage, la rallonge et la barre d'écartement. Reposez l'ergot inférieur de fixation contre la broche inférieure (longue) avant d'aligner la broche supérieure. Le bras doit se positionner en douceur, en glissant. Mettez le monte-personne en circuit.



MISE EN GARDE ! Assurez-vous que les deux broches sont en prise et que le bras de levage tourne librement.

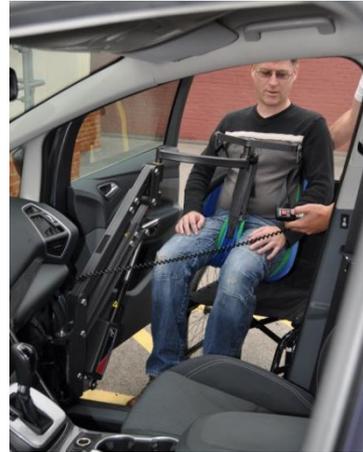


2. Mettez en position le bras de levage et la personne qui doit être levée.



3. A) Fixez pour commencer les sangles des jambes ... puis fixer les sangles latérales B)

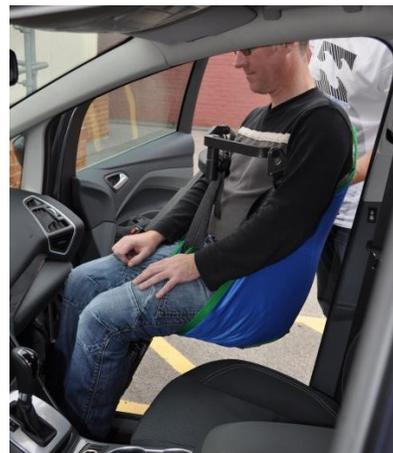
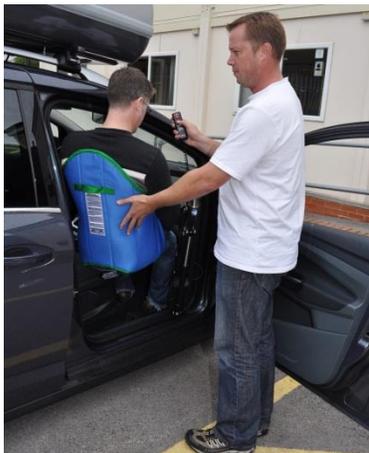
IV. OPERATION



4. Soulevez la personne au-dessus de son siège (n'oubliez pas de contrôler manuellement les déplacements sur le plan latéral).



5. Utilisez la poignée au dos de l'élingue pour rapprocher la personne du véhicule et positionner ses jambes au-dessus du seuil de la portière, comme illustré ci-dessus.



6. Commencez à guider la personne à l'intérieur du véhicule, en commençant par ses genoux.

IV. FONCTIONNEMENT



7. Si besoin est, abaissez le monte-personne pour amener la personne contre le bord du siège. Pour faciliter cette opération, cette personne peut abaisser la tête pour entrer dans le véhicule.



8. Relevez le monte-personne pour l'écarter du siège (N'effectuez pas de relevage excessif à l'intérieur du véhicule car cela risquerait de blesser cette personne).



9. Dès que la personne est à l'intérieur du véhicule, asseyez-la confortablement sur son siège.

IV. FONCTIONNEMENT



10. Abaissez le bras de levage jusqu'à ce que les sangles de l'élingue soient détendues puis procédez au débranchement dans l'ordre inverse des opérations de branchement. Déposez le monte-personne Milford et rangez-le dans le coffre.

SORTIE DU VÉHICULE



1. Assemblez le bras de levage, la rallonge et la barre d'écartement. Ensuite, fixez les sangles de l'élingue (A puis B).



2. Exercez une pression vers le haut pour écarter la personne de son siège.
3. Amenez la personne au bord du siège et descendez cet appareil, si besoin est.

Commencez ensuite à sortir cette personne du véhicule.



4. Sortez cette personne du véhicule et soulevez ses pieds au-dessus du seuil de la portière.



MISE EN GARDE ! Il faudra probablement aider cette personne à sortir les pieds du véhicule, en fonction de la taille de cette personne, du réglage du monte-personne et de la hauteur du seuil de la portière. Évitez toute contrainte au niveau de cette personne, de cet appareil et sur le plan personnel. À ce stade de l'intervention, si vous soulevez cette personne à une hauteur supérieure à celle qui semble nécessaire, cela vous aidera à en sortir les pieds du véhicule.



5. Abaissez la personne pour l'asseoir sur le siège extérieur. Soulevez-la en utilisant la sangle arrière de l'élingue pour l'amener plus facilement à une bonne position assise.



6. Mettez hors circuit le monte-personne Milford et rangez cet appareil si besoin est.



MISE EN GARDE ! Il ne faut jamais rouler en laissant le bras de levage en position !

V. DÉPANNAGE

DÉPANNAGE ET CARROUSEL DE QUESTIONS

PROBLÈME	SUGGESTIONS
Le monte-personne ne va pas assez haut	Le bras de levage est-il déployé sur la bonne longueur ? Cette opération doit être confiée à une personne qualifiée. Les sangles de l'élingue sont-elles réglées sur la bonne longueur ? Elles doivent être le plus court possible.
Le monte-personne ne marche pas	Le témoin du combiné est-il allumé ? Si ce n'est pas le cas, cet appareil est-il sous tension ? L'appareil est sous tension mais le témoin est éteint ? Il est bien branché et sous tension mais ne fonctionne toujours pas ? La batterie est-elle à plat ? Le fusible a-t-il sauté ? (Il se trouve juste à côté de la batterie) Le fusible n'a pas sauté mais il n'y a toujours pas de courant – Vérifiez visuellement tous les fils et connexions pour vous assurer qu'un fil n'est pas coupé, écrasé ou débranché.
Le combiné ne marche pas	Le connecteur du combiné s'est-il débranché ? Si c'est le cas, remettez-le en place. Si ce n'est pas le cas, le connecteur à l'autre extrémité du câble du combiné est-il sorti de la prise ? Si c'est le cas, remettez-le en place. Le câble du combiné est-il endommagé ? Si c'est le cas, utilisez les boutons de Montée/Descente de secours pour faire fonctionner l'appareil : Ces boutons de secours sont identifiés ci-dessous par la flèche rouge.
	
La personne n'est pas à l'aise lors du levage	Confirmez que l'élingue est correctement positionnée et n'est pas torsadée sous les jambes de la personne. Si chaque composant est bien positionné, un réglage des sangles permettra peut-être de réduire cet inconfort.
Le levage du monte-personne Milford est très lent	La personne est-elle trop lourde pour ce monte-personne ? 150 kg est la charge opérationnelle maximale de sécurité (consultez la page 8). Si cet appareil Milford est déployé, consultez la section technique pour vérifier la capacité de levage en fonction du réglage. La batterie du véhicule est-elle bien chargée ?
Que faut-il faire en matière d'entretien ?	Nous recommandons une révision annuelle pour garantir la sécurité, la fiabilité et les performances de votre monte-personne Milford.
Que faut-il faire après un accident ?	Si vous pensez que votre monte-personne Milford est endommagé, quel qu'en soit la raison, appelez votre fournisseur agréé Pride qui effectuera alors une inspection et des essais avant utilisation.

V. DÉPANNAGE



MISE EN GARDE ! L'orientation de la personne doit toujours être comme illustré dans ce mode d'emploi tout au long d'une intervention de levage. Les illustrations suivantes montrent des réglages INCORRECTS de l'élingue qui risquent de créer un inconfort pour la personne faisant l'objet du levage. En outre, du fait de ces réglages incorrects, il sera difficile de bien utiliser le monte-personne et de bien asseoir la personne concernée. Si cela se produit, abaissez de nouveau la personne pour la rasseoir sur le siège, puis ajustez l'élingue et assurez-vous que cette élingue et les sangles sont correctement positionnés.



Cette élingue est mal réglée. Les sangles au niveau des jambes sont trop courtes, ce qui fait que la position de la personne est éloignée de la barre d'écartement. Pour remédier à cette situation, abaissez la personne à une position sûre, vérifiez que les supports de l'élingue au niveau des jambes sont correctement positionnés puis ajustez suivant besoin les sangles des jambes et les sangles latérales.



Cette élingue n'a pas été suffisamment descendue au dos de la personne avant de fixer les sangles au niveau des jambes. Cela réduit le support offert à cette personne lors du levage et les sangles au niveau des jambes sont trop serrées et inconfortables. Pour remédier à cette situation, abaissez la personne à une position sûre, tirez sur l'élingue pour la faire descendre le long du dos puis repositionnez les supports au niveau des jambes et assurez-vous qu'ils sont bien répartis sous les cuisses.



Réglage correct de l'élingue.



VI. SOINS ET ENTRETIEN

Procédez à l'entretien courant suivant, aux intervalles spécifiés. Si ces procédures d'entretien ne sont pas réalisées aux intervalles indiqués, cela risque de rendre nulle et non avenue la garantie de cet appareil Pride.

Activités quotidiennes à réaliser avant chaque utilisation :

- Examinez les élingues, boucles et sangles et procédez aux remplacements nécessaires.
- Examinez l'élingue et le monte-personne pour vous assurer que ces éléments ne sont pas endommagés et procédez aux remplacements nécessaires.
- Vérifiez que les fils et connexions électriques ne sont pas endommagés.

Activités à réaliser tous les 6 mois :

Examinez chaque composant de fixation et les pivots du monte-personne pour vous assurer qu'ils ne sont pas endommagés et vérifiez que chaque élément est bien fixé. Si un composant est desserré, il faut le resserrer ou, le cas échéant, le remplacer. En cas de doute, contactez votre fournisseur agréé Pride.

Activités à réaliser une fois par an :

- Nous vous recommandons de faire réviser, une fois par an, votre monte-personne Milford par votre fournisseur agréé Pride.

Nettoyage :

Les élingues peuvent se nettoyer dans une machine à laver (consultez la page 9).

Si besoin est, vous pouvez nettoyer votre monte-personne Milford en y passant un chiffon humide et un détergent. Vérifiez que cet appareil est bien débranché avant de le nettoyer.

Ne le plongez pas dans de l'eau et ne laissez pas de l'eau pénétrer dans les connecteurs électriques ou le boîtier de commande. Laissez sécher avant toute utilisation.

VII. GARANTIE

La période de garantie du monte-personne électrique Milford s'élève à 12 mois à compter de la date de livraison.

Cette garantie **couvre** les **défauts** éventuels de **main-d'œuvre** et les **anomalies de fonctionnement**.

Cette garantie **ne couvre pas** un monte-personne Milford installé incorrectement ou contenant des composants mécaniques ou électriques défectueux du fait d'une **utilisation incorrecte** ou d'un **endommagement**.

Cette garantie ne couvre pas les pertes indirectes, sauf si la législation locale exige une telle protection.

Cette garantie est annulée si le sceau qui se trouve sur l'actionneur ou sur la boîte de commande est rompu. Ces éléments ne contiennent pas de composants qui peuvent être remplacés par l'utilisateur. Seule une personne qualifiée et identifiée comme étant qualifiée par le fournisseur agréé Pride peut apporter des modifications à ce monte-personne Milford.

Si l'actionneur est endommagé ou présente des anomalies, vous devez renvoyer votre monte-personne Milford à votre fournisseur agréé Pride qui se chargera alors d'effectuer une évaluation.

Vous ne devez pas couper les fils électriques car ils sont munis de connecteurs qu'il faut correctement retirer avant toute réparation.

En cas d'anomalie opérationnelle du boîtier à circuits électriques ou du combiné nécessitant un remplacement du composant concerné, il faut les déposer et les renvoyer d'un seul bloc.

Veillez noter les renseignements suivants :

Numéro de série : _____

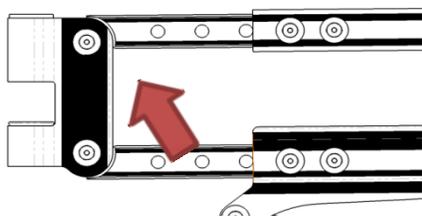
Date de fourniture : _____

Détails sur le fournisseur (Tampon) : _____

Code postal : _____

Tél : _____

Détails sur le réglage :



Trous visibles	livres	✓
0	330	
1	317	
2	304	
3	291	
4	280	
5	268	
6	260	

Poids de l'utilisateur : _____

Signature : _____



Pride® Lifts & Ramps